

MKGE 9 Nr. 27

Mkg, 1973-11-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/mkg_MKGE_9_Nr_27

FR: ATMC 9 n° 27

IT: STMC 9 n. 27

Volltext

47 Nr. 27, 28 fehler schliessen lässt. An die Gewähr, die ein nach Art. 91 Abs. 1 SVG Verurteilter für künftiges Wohlverhalten bieten muss, sind daher aus spezial- und generalpräventiven Gründen selbst dann hohe Anforderungen zu stellen, wenn sich der Täter zum ersten Mal wegen Fahrens in angetrunkenem Zustand zu verantworten hat und sein allgemeiner Leumund und seine bisherige Führung als Motorfahrzeuglenker nicht zu beanstanden sind. Andererseits darf bei der Beurteilung der Bewährungsaussichten nicht aus generalpräventiven Überlegungen ein derart strenger Massstab angelegt werden, dass angetrunkenen Fahrzeuglenkern der bedingte Strafvollzug praktisch zum vornherein versagt bliebe. Unzulässig ist es aber auch, unter den für die Frage des bedingten Strafvollzugs zu berücksichtigenden Umständen einzelnen eine vorrangige Bedeutung beizumessen und andere zu vernachlässigen oder überhaupt ausseracht zu lassen. Vielmehr müssen auch beim Tatbestand der Angetrunkenheit am Steuer Vorleben und Leumund sowie alle weiteren Tatsachen, die gültige Schlüsse auf den Charakter des Täters und die Aussichten seiner Bewährung zulassen, in die Beurteilung miteinbezogen werden, um aufgrund einer Gesamtwürdigung darüber zu entscheiden, ob der Verurteilte für dauerndes Wohlverhalten Gewähr bietet oder nicht (BG E 98 IV 159; MKGE vom 2.6.72 i.S. J. und 9 Nr. 23). 3.- ... (22. November 1973, i.S. H. e. DG 7) 28. Sursis à l'exécution de la peine (art. 32, eh. 1 er CPM). Criteres d'un pronostic d'amendement favorable; importance de la conduite militaire. Bedingter Strafvollzug (Art. 32 Ziff. 1 MStG). Anforderungen an die Gewähr künftigen Wohlverhaltens; Bedeutung der militärischen Führung. Sospensione condizionale della pena (art. 32 n. 1 CPM). Esigenze per poter ammettere una prognosi favorevole; importanza della condotta militare. Extrait des motifs: 2.- ... Aux conditions subjectives posées par l'article 41 du CPS, l'article 32 du CPM a ajouté celles qui se rapportent à la conduite militaire de l'intéressé: Le pronostic favorable exigé par cette dernière disposition légale doit se fonder à la fois sur les antécédents, le caractère et la conduite militaire du condamné, pris cumulativement. Aussi, le Tribunal militaire de cassation a-t-il admis que de mauvais renseignements militaires peuvent à eux seuls suffire pour justifier un pronostic défavorable (ATMC 7 no 12; 7 no 35; ATMC du 24.4. 73 en la cause R. et les arrêts cités). Enfin, selon une jurisprudence constante, le juge jouit, dans l'examen de ces conditions subjectives, d'un large pouvoir d'appréciation que le Tribunal

Nr. 28, 29 48 de cassation ne peut revoir que sous l'angle de l'arbitraire (cf. notamment ATMC 7 no 56; ATMC du 24.4.73 en la cause R.). Le Tribunal de division IOA a retenu que les antécédents, la conduite militaire et le caractère de K. ne permettaient pas de formuler un pronostic favorable. A l'égard d'un homme dont le comportement général au service militaire a toujours été négatif et qui a été puni disciplinairement, en 1971, pour dommage à la propriété et ivresse, puis, en 1973, pour être entré en service avec une coupe de cheveux non réglementaire et pour refus d'ordres, ce pronostic défavorable n'est pas arbitraire. 3.-11 résulte de ce qui précède que le recours de K. doit être rejeté et que le

jugement entrepris doit être maintenu. 4.- ... (Emolument de justice) (22 novembre 1973, K. e. TD IOA) 29. Bedingter Strafvollzug (Art. 32 Ziff. 1 MStG): Anforderungen an die Gewähr künftigen Wohlverhaltens; erforderlich ist eine innere Wandlung, die dauernde Besserung verheisst und das ganze Verhalten des Täters im Rechtsleben besehlagt. Sursis (art. 32, eh. 1er CPM): eriteres d'un pronostie d'amendement favorable; il faut que l'auteur ait opéré un retour sur lui-même permettant d'augmenter son redressement durable et fortifiant sa volonté de rester dans la légalité en toute eireonstane. Sospensione condizionale de lia pena (art. 32 n. 1 CPM): esigenze per poter ammettere una prognosi favorevole; e necessario eh e ei sia stato un eambiamento interno, dai quale si possa ripromettersi un miglioramento durevole del modo di eomportarsi del reo in tutte le eireostanze. Aus den Erwagungen: 3.- ... Die Gewahrung oder Verweigerung der Rechtswohltat des bedingten Strafvollzugs ist eine Ermessensfrage, vom MiliUirkassationsgericht somit nur aufWillkür hin überprüfbar (Haefiiger, Kommentar zu Art. 188 MStGO N. 6). Zwar wird der Beschwerdeführer nach seiner Ausschliessung aus dem Heere nicht mehr in die Lage kommen, eine Militardienstleistung zu verweigern. Das ist indessen hier nicht wesentlich, weil die nach standiger Praxis gemass Art. 32 MStG notige Prognose in bezug auf das ganze Verhalten des Taters im Rechtsleben günstig auszufallen hat. Es muss diesbezüglich eine innere Wandlung, eine dauernde Besserung zu erwarten sein (MKGE 7 N r. 12; MKGE 8 Nr. 53; MKGE 9 Nr. 17, Erw. 2). Wenn das Divisionsgericht

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.